R Li T BC 8

Ghid de utilizare

Audio Service

Cuprins

Bine ați venit **4**

Indicații de utilizare 5

Aparatele dumneavoastră auditive **6**

Tip de aparat auditiv 6

Familiarizarea cu aparatele dumneavoastră auditive 7

Componente şi nume 8

Comenzi 10

Programe auditive 11

Funcţii 11

Utilizare zilnică **12**

Inserarea și detașarea aparatelor auditive 13

Pornire și oprire 18

Comutarea la modul standby 20

Reglarea volumului 21

Schimbarea programului auditiv 22

Reglări suplimentare (opțional) 22

Încărcarea 23

Situații de ascultare speciale **26**
La telefon 26
Flux de date (streaming) audio 27
Mod Bluetooth 27
Bucle de inducție audio 28

Întreținere și îngrijire **29**
Aparate auditive 29
Căşti 31
Întreţinere profesională 33

Informații importante privind siguranța **34**

Informații suplimentare **37**
Accesorii 37
Condiții de funcționare, transport și depozitare 37
Informaţii privind eliminarea 39
Simboluri utilizate în acest document 39
Depanarea aparatului auditiv 40
Informaţii specifice fiecărei ţări 42
Service și garanție 43

Bine ați venit

Vă mulțumim pentru alegerea instrumentelor noastre auditive, care vă vor însoți în viața de zi cu zi. Ca în cazul oricărui lucru nou, va fi necesar un anumit interval de timp să vă familiarizați cu acestea.

Acest ghid, împreună cu asistența oferită de audiologul dumneavoastră, vă va ajuta să înțelegeți avantajele și calitatea mult mai bună a vieții oferite de instrumentele dumneavoastră auditive.

Pentru a beneficia cât mai mult de instrumentele dumneavoastră auditive, se recomandă să le purtați zilnic, pe parcursul întregii zile. Acest ghid vă va ajuta să vă familiarizați cu acestea.

Este posibil ca dispozitivul să nu arate exact ca ilustrațiile orientative din aceste instrucțiuni. Ne rezervăm dreptul de a face orice modificări pe care le considerăm necesare.

ATENȚIE
Este important să citiți ghidul de utilizare și manualul de siguranță cu atenție și în întregime. Respectați informațiile de siguranță pentru a evita daunele sau rănirea.

Înainte de prima utilizare a aparatelor auditive, încărcați-le complet. Urmați instrucțiunile din ghidul de utilizare a încărcătorului.

Indicații de utilizare

Aparatele auditive sunt indicate pentru persoanele cu vârsta peste 36 de luni, cu pierderi auditive de la minime (10 dB HL) până la severe (90 dB HL) și toate configurațiile de pierdere auditivă. Acestea trebuie programate de către specialiști autorizați în domeniul auzului (audiologi, specialiști în aparate auditive, otorinolaringologi) care au o pregătire în domeniul (re) abilitării auditive.

Aparatele dumneavoastră auditive

Acest ghid de utilizare descrie funcțiile opționale pe care aparatele dumneavoastră auditive le pot avea sau nu.

Solicitați audiologului să indice funcțiile valide pentru aparatele dumneavoastră auditive.

Tip de aparat auditiv

Aparatele dumneavoastră auditive sunt model RIC (Receiver-in-Canal - Receptor în canal). Receptorul este amplasat în canalul urechii și este conectat la aparatul auditiv printr-un cablu receptor. Aparatele auditive nu sunt destinate copiilor cu vârsta sub 3 ani sau persoanelor cu o vârstă de dezvoltare sub 3 ani.

O baterie (baterie reîncărcabilă cu litiu-ion) este permanent integrată în aparatul auditiv. Acest lucru permite încărcarea ușoară cu Charging Station R sau opțional Travel Charger RIC sau Charging+ Station R.

Funcționalitatea wireless permite funcții audiologice avansate și sincronizare între cele două aparate auditive.

Aparatele dvs. auditive dispun de Bluetooth® Low Energy* pentru schimbul de date cu dispozitivele dumneavoastră mobile și Bluetooth Classic pentru fluxul de date (streaming) audio de la dispozitive precum smartphone-uri, computere etc.

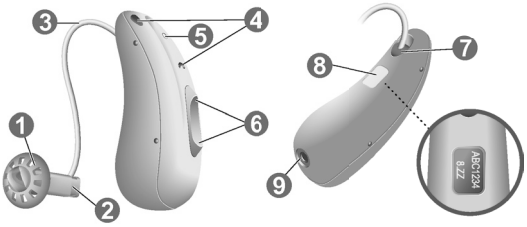
* Marca Bluetooth și logo-urile sunt deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către WS Audiology Denmark A/S se face sub licență. Alte mărci comerciale și mărci înregistrate aparțin deținătorilor respectivi.

Familiarizarea cu aparatele dumneavoastră auditive

Se recomandă să vă familiarizați cu noile aparate auditive. Cu aparatele auditive în mână încercați să utilizați comenzile și să observați amplasarea acestora pe aparatul auditiv. Acest lucru va simplifica sarcina de a simți și apăsa comenzile în timp ce purtați aparatele auditive.

Dacă întâmpinați probleme la apăsarea butoanelor de comandă ale aparatelor auditive în timp ce le purtați, consultați-vă cu audiologul dumneavoastră pentru a afla dacă este disponibilă o telecomandă sau o aplicație de smartphone pentru controlarea aparatelor auditive.

Componente și nume



❶ Cască	❻ Butoane de comandă
❷ Receptor	❼ Indicator lateral (roșu = urechea dreaptă, albastru = urechea stângă) și conexiune receptor
❸ Cablu receptor	❽ Număr de serie și nivel de performanță
❹ Orificii pentru microfon	❾ Contacte de încărcare
❺ LED	

Puteți utiliza următoarele căști standard:

Căști standard		Dimensiune
☐		Sleeve 3.0 Vented/Closed/ Power
☐		Eartip 3.0 Open
☐		Eartip 3.0 Tulip

Puteți schimba cu ușurință căștile standard. Citiți mai multe în secțiunea „Întreținere și îngrijire”.

Căști făcute la comandă		
☐		Earmold 3.0

Comenzi

Cu ajutorul butoanelor de comandă, puteți comuta între programele auditive. Audiologul dumneavoastră a asociat funcțiile dorite de dumneavoastră cu butoanele de comandă.

Funcție buton de comandă	L	R
Apăsați scurt:		
Program sus/jos	☐	☐
Mărire/micșorare volum	☐	☐
Creștere/reducere semnal terapie tinitus	☐	☐
Activare/dezactivare streaming TV	☐	☐
Apăsați timp de aproximativ 2 secunde:		
Program sus/jos	☐	☐
Mărire/micșorare volum	☐	☐
Creștere/reducere semnal terapie tinitus	☐	☐
Activare/dezactivare streaming TV	☐	☐
Apăsați butonul inferior pentru mai mult de 3 secunde:		
Pornire/oprire	✓	✓

L = Stânga, R = Dreapta

De asemenea, puteți utiliza o telecomandă pentru a modifica programele auditive și ajusta volumul aparatelor auditive. Cu aplicația noastră de smartphone, aveți și mai multe opțiuni de control.

Programe auditive

1
2
3
4
5
6

Citiți mai multe în secțiunea „Schimbarea programului auditiv”.

Funcții

☐ **Funcția de terapie tinitus** generează un sunet pentru a vă distrage atenția de la tinitusul dumneavoastră.

Utilizare zilnică

Pentru a asigura utilizarea confortabilă și ușoară a aparatelor auditive, acestea sunt echipate cu un element de comandă integrat.

În plus, oferim o aplicație pentru Android și iPhone, care face manipularea dispozitivelor chiar mai ușoară. Pentru a descărca și a instala aplicația pentru smartphone, luați legătura cu audiologul dumneavoastră.

Inserarea și detașarea aparatelor auditive

Aparatele dumneavoastră auditive au fost reglate cu precizie pentru urechea dreaptă și urechea stângă. Marcatoarele colorate indică partea:

- marcator = urechea dreaptă
- marcator albastru = urechea stângă

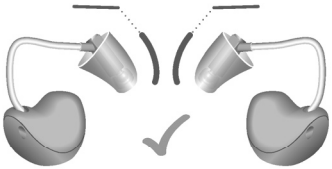


Introducerea unui aparat auditiv:

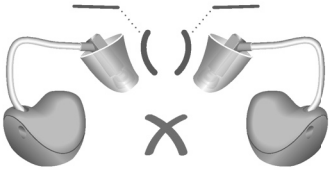
▶ Pentru Sleeves, asigurați-vă că pliul Sleeve este aliniat cu pliul cablului receptorului.

Consultați imaginile următoare:

Corect:



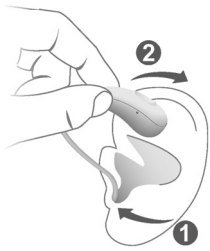
Incorect:



▶ Țineți cablul receptor de partea îndoită mai apropiată de cască.

- Împingeți cu grijă casca în canalul urechii ❶.
- Răsuciți-l ușor până când se fixează bine.

  Deschideți și închideți gura pentru a evita acumularea de aer în canalul urechii.
- Ridicați aparatul auditiv și glisați-l peste partea de sus a urechii ❷.



ATENȚIE

Pericol de rănire!

- Purtați întotdeauna cablul de receptor cu o componentă pentru ureche.
- Asigurați-vă că ați atașat complet casca.

ATENȚIE

Risc de rănire!

- Introduceți componenta pentru ureche cu atenție și nu prea adânc în ureche.

- Poate fi util să introduceți aparatul auditiv din **dreapta** cu mâna **dreaptă** și aparatul auditiv din **stânga** cu mâna **stângă**.
- Dacă aveți probleme la introducerea căștii, utilizați cealaltă mână pentru a trage ușor de lobul urechii în jos. Astfel, canalul urechii se deschide și casca este introdusă cu ușurință.

Firul opțional de fixare ajută la fixarea sigură a căștii în ureche. Pentru a atașa fluxul opțional de fixare:

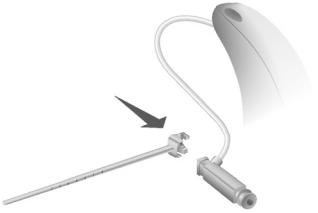
Concha Lock Sleeve 3.0

▶ Aliniați Concha Lock Sleeve 3.0 cu receptorul, așa cum este indicat în imagine. Apoi glisați Concha Lock Sleeve 3.0 peste receptor, astfel încât să se fixeze bine.



Concha Lock 3.0

- Aliniați capătul fluxului de fixare cu capătul plat al receptorului.



- Apoi apăsați pe fluxul de fixare către receptor până se fixează, moment în care se aude un clic.



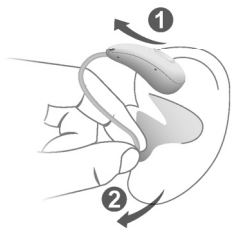
Pentru a poziționa firul de fixare:

- Îndoiți firul de fixare și poziționați-l cu atenție în baza cavității urechii (consultați imaginea).



Îndepărtarea unui aparat auditiv:

- Ridicați aparatul auditiv și glisați-l peste partea de sus a urechii ❶.
- Dacă aparatul dumneavoastră auditiv este prevăzut cu un înveliș personalizat sau cu un mulaj, detașați-l trăgând de micul cablu de detașare spre ceafă.



- Pentru toate celelalte căști: Apucați receptorul din canalul urechii cu două degete și scoateți-l cu grijă ❷.

  Nu trageți de cablul receptor.

ATENȚIE

Pericol de rănire!

- În cazuri foarte rare, componenta pentru ureche poate rămâne în urechea dumneavoastră atunci când scoateți aparatul auditiv. Într-un astfel de caz, apelați la un medic pentru scoaterea căștii.

Curățați și uscați aparatele auditive după utilizare. Citiți mai multe în secțiunea „Întreținere și îngrijire”.

Pornire și oprire

Aveți următoarele opțiuni de pornire și oprire a aparatelor dumneavoastră auditive.

Prin intermediul încărcătorului:

- Pornire: Scoateți aparatele auditive din încărcător.

  Melodia de pornire este redată în aparatul auditiv. Sunt setate volumul și programul auditiv **implicite**.

- Oprire: Amplasați aparatele auditive în încărcător.

Țineți cont că încărcătorul trebuie conectat la sursa de alimentare. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a încărcătorului.

De la butonul de comandă:

- Pornirea: Apăsați și țineți apăsat butonul de comandă din partea de jos până când este redat tonul de pornire. Eliberați butonul de comandă în timp ce melodia este redată.



  Sunt setate volumul și programul auditiv **implicite**.

- Oprire: Apăsați butonul de comandă din partea de jos timp de câteva secunde. O melodie de oprire începe să se audă.



LED status:

LED-ul de pe aparatul dumneavoastră auditiv vă oferă informații privind statusu pornit/oprit al acestuia. Vă rugăm să țineți cont de următorul tabel.

LED	Descriere status
▬	LED-ul verde luminează timp de 6 secunde: Aparatul auditiv este pornit (fie prin intermediul butoanelor de comandă, fie prin îndepărtarea aparatului auditiv din încărcător)
▬ ▬ ▬	LED-ul verde luminează intermitent timp de 3 secunde: Aparatul auditiv este oprit (modelul va fi afișat numai la oprirea prin intermediul butoanelor de comandă).

Comutarea la modul standby

Prin intermediul telecomenzii, puteți comuta aparatele auditive în modul standby. Astfel, acestea vor fi dezactivate. Când ieșiți din modul standby, sunt setate programul auditiv și volumul utilizate **anterior**.

Notă:

- În modul standby, aparatele auditive **nu** sunt oprite complet. Acestea vor continua să consume o anumită cantitate de energie.

  Drept urmare, recomandăm utilizarea modului standby doar pentru o scurtă perioadă de timp.
- Dacă doriți să părăsiți modul standby, dar telecomanda nu este la îndemână: Opriți și reporniți din nou aparatele auditive (cu ajutorul butonului de comandă sau introducându-le în încărcător pentru scurt timp, până când se aprinde unul sau mai multe LED-uri). În acest caz, sunt setate volumul și programul auditiv **implicite**.

Reglarea volumului

Aparatele dumneavoastră auditive reglează automat volumul în funcție de situația de ascultare.

- Dacă preferați reglarea manuală a volumului, apăsați partea superioară a butonului de comandă pentru a mări volumul sau apăsați butonul de comandă din partea de jos pentru a micșora volumul.

  Consultați secțiunea „Comenzi” pentru setările butoanelor de comandă.

Un semnal opțional poate indica schimbarea volumului. După atingerea volumului maxim sau minim, puteți auzi un ton de semnal opțional.

Schimbarea programului auditiv

În funcție de situația de ascultare, aparatele dumneavoastră auditive își reglează automat sunetul.

Aparatele auditive pot avea, de asemenea, mai multe programe auditive care vă permit să schimbați sunetul, dacă este necesar. Un ton de semnal opțional poate indica schimbarea programului.

- Pentru a schimba programul auditiv, apăsați scurt butonul de comandă.

  Consultați secțiunea „Comenzi” pentru setările butonului de comandă. Consultați secțiunea „Programe auditive” pentru o listă a programelor auditive.

Volumul implicit este aplicat.

Reglări suplimentare (opțional)

Puteți, de asemenea, utiliza comenzile aparatului auditiv pentru a modifica și alte funcții, de exemplu, nivelul semnalului de terapie pentru tinitus.

Consultați secțiunea „Comenzi” pentru setările comenzilor.

Încărcarea

Aveți opțiunea de a alege între diferite încărcătoare:



❶ Charging Station R

❸ Charging+ Station R

❷ Travel Charger RIC

- ▶ Amplasați aparatele auditive în încărcător.
- ▶ Urmați instrucțiunile din ghidul de utilizare a încărcătorului. De asemenea, puteți găsi sfaturi utile privind încărcarea în ghidul de utilizare a încărcătorului.

Înainte de a introduce aparatele auditive în încărcător, curățați contactele de încărcare ale aparatelor auditive. Respectați instrucțiunile din secțiunea „Întreținere și îngrijire”.

Indicare putere scăzută

Veți auzi un semnal de alarmă care indică faptul că bateria este aproape consumată. Semnalul se va repeta la fiecare 15 până la 30 de minute, în funcție de setările dumneavoastră. În funcție de utilizarea aparatelor auditive, aveți aproximativ 1,5 ore pentru a încărca aparatele auditive înainte ca acestea să se oprească.

Rețineți că durata de funcționare a acumulatorului este redusă dacă sunt utilizate simultan prea multe caracteristici.

Sfaturi privind încărcarea

Probabil aveți unele întrebări privind metoda optimă de încărcare a aparatelor auditive. Citiți întrebările și răspunsurile de mai jos. Dacă aveți și alte întrebări, audiologul dumneavoastră vă va ajuta.

Cât de des trebuie să încarc aparatele auditive?

Vă recomandăm încărcarea zilnică a aparatelor auditive, chiar dacă bateria nu este epuizată. Încărcați-le peste noapte, astfel încât să vă asigurați că începeți ziua cu aparatele auditive complet încărcate.

Cât durează încărcarea?

Un ciclu complet de încărcare durează aproximativ 4 ore.

După 30 de minute, este posibilă utilizarea aparatelor auditive pentru până la 6 ore.

Timpii de încărcare pot varia în funcție de utilizarea aparatelor auditive și de vechimea bateriei.

Ce se întâmplă dacă am uitat să efectuez încărcarea?

Aparatele dumneavoastră auditive se vor opri automat atunci când bateria este epuizată. Încărcați aparatele auditive cât mai curând posibil.

Aparatele auditive care nu au fost încărcate timp de peste 6 luni, pot fi afectate de descărcarea excesivă a bateriei încorporate, acestea nemaiputând fi pornite. Bateriile descărcate excesiv nu mai pot fi încărcate și trebuie să fie înlocuite.

Situații de ascultare speciale

La telefon

Când vorbiți la telefon, țineți receptorul telefonului ușor deasupra urechii. Aparatul auditiv și receptorul telefonului trebuie să fie aliniate. Întoarceți ușor receptorul astfel încât urechea să nu fie complet acoperită.



Program telefonic

Puteți alege un anumit volum când utilizați telefonul. Solicitați audiologului dumneavoastră să configureze un program telefonic.

- Comutați la programul telefonic de fiecare dată când vorbiți la telefon.

  Secțiunea „Programe auditive” listează dacă un program telefonic este configurat pentru aparatele dumneavoastră auditive.

Flux de date (streaming) audio

Puteți primi apeluri telefonice și asculta muzică de la dispozitivul dumneavoastră Bluetooth direct în aparatele auditive.

În plus, aparatele dumneavoastră auditive oferă posibilitatea efectuării de apeluri hands-free cu telefoane și calculatoare compatibile cu Bluetooth.

Pentru mai multe informații privind dispozitivele compatibile, asocierea, streamingul audio și alte funcții utile, contactați audiologul dumneavoastră.

Mod Bluetooth

Într-un avion, utilizarea funcționalității Bluetooth poate fi restricționată, în special în timpul decolării și aterizării. În acest caz, puteți opri tehnologia wireless Bluetooth de pe aparatele dvs. auditive prin intermediul aplicației de smartphone.

Bucle de inducție audio

Unele telefoane și locuri publice precum teatre oferă semnal audio (muzică și vorbire) prin intermediul buclei de inducție audio. Cu acest sistem, aparatele dumneavoastră auditive pot primi direct semnalul dorit – fără zgomotul ambiental.

De obicei, puteți recunoaște sistemele cu buclă de inducție audio după anumite simboluri.



De fiecare dată când vă aflați într-o locație cu buclă de inducție audio:

- Comutați la programul de telebobină.

  Dacă un program de telebobină este configurat pentru aparatele dumneavoastră auditive, acesta este inclus în secțiunea „Hearing programs" (Programe auditive).

Întreținere și îngrijire

Pentru prevenirea deteriorărilor, este important să aveți grijă de aparatele dumneavoastră și să respectați câteva reguli de bază, care vor deveni în curând parte a rutinei dumneavoastră zilnice.

Aparate auditive

Curățarea

Aparatele dumneavoastră auditive au un înveliș protector Totuși, dacă acestea nu sunt curățate cu regularitate, se pot defecta sau pot cauza răniri personale.

- Curățați aparatele auditive zilnic folosind un șervețel moale și uscat.
- Nu utilizați niciodată jet de apă sau nu introduceți dispozitivele în apă.



- Nu aplicați niciodată presiune în timpul curățării.
- Nu utilizați solvenți pe bază de alcool pe contactele de încărcare.
- Pentru a evita coroziunea, utilizați un șervețel uscat moale pentru a șterge transpirația sau lichidele de pe contactele de încărcare sau aparatele auditive înainte de a le introduce în încărcător.
- Solicitați audiologului dumneavoastră produse de curățare recomandate, seturi speciale de îngrijire sau informații suplimentare privind modul de păstrare a aparatelor dumneavoastră auditive în bună stare.

Uscarea

Utilizați produse convenționale pentru a usca aparatele auditive. Solicitați audiologului dumneavoastră produsele de uscare recomandate și instrucțiuni individuale privind momentul în care trebuie să uscați aparatele auditive.

Depozitare

- Depozitare pe termen scurt (câteva zile): Opriți aparatele auditive prin intermediul butoanelor de comandă de jos sau amplasați-le în încărcătorul alimentat.

  Încărcătorul trebuie să fie conectat la sursa de alimentare. Dacă încărcătorul nu este conectat la sursa de alimentare și introduceți aparatele auditive în încărcător, acestea **nu** sunt oprite.

  Țineți cont de faptul că, atunci când opriți aparatele auditive cu ajutorul unei telecomenzi, acestea **nu** se opresc complet. Acestea sunt în mod standby și vor continua să consume o cantitate mică de energie.

- Depozitare pe termen lung (săptămâni, luni...): Mai întâi, încărcați complet aparatele auditive. Opriți-le folosind butoanele de comandă înainte de a le depozita. Vă recomandăm să utilizați produse de uscare în timpul depozitării aparatelor auditive.

  La intervale de 6 luni, va trebui să încărcați aparatele auditive pentru a evita o descărcare excesivă a bateriilor. Bateriile descărcate excesiv nu mai pot fi încărcate și vor trebui înlocuite. Vă recomandăm

o încărcare mai frecventă decât cea la intervale de 6 luni.

Respectați condițiile de depozitare din secțiunea „Condiții de operare, transport și depozitare”.

Căști

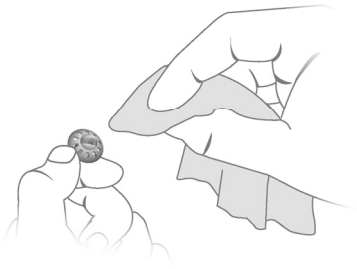
Curățarea

Cerumenul (ceara din urechi) se poate acumula pe căști. Acest lucru poate afecta calitatea sunetului. Curățați zilnic căștile.

Pentru toate tipurile de căști:

- Curățați casca imediat după scoatere cu un tampon moale și uscat.

  Acest lucru va împiedica uscarea și întărirea cerumenului.



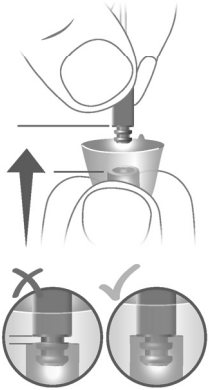
Schimbarea

Schimbați căștile standard aproximativ la fiecare trei luni. Înlocuiți-le mai repede dacă observați fisuri sau alte modificări. Procedura pentru schimbarea căștilor standard depinde de tipul de cască. În secțiunea „Componente și nume”, audiologul dumneavoastră a marcat tipul de cască.

- Pentru a îndepărta vechile dopuri pentru căști sau Sleeve, urmați ilustrația de mai jos. Acordați atenție pentru a nu trage de cablul receptor.



- Aveți grijă în special ca dopuri pentru căști sau Sleeve să acopere complet inelele de reținere ale receptorului.
- Verificați montarea fermă a noului dop pentru căști Sleeve.



Întreținere profesională

Audiologul dumneavoastră poate efectua întreținea și curățarea completă profesională a instrumentului.

Căștile și filtrele de ceară particularizate trebuie schimbate atunci când este necesar de către un audiolog.

Solicitați audiologului dumneavoastră recomandări individuale privind intervalele de întreținere, precum și asistență.

Informații importante privind siguranța

AVERTISMENT

O baterie reîncărcabilă cu litiu-ion este permanent integrată în dispozitivul dumneavoastră. Utilizarea incorectă a dispozitivului poate duce la explozia bateriei reîncărcabile cu litiu-ion.

Risc de rănire, incendiu sau explozie!

- Respectați instrucțiunile de siguranță pentru bateria reîncărcabilă cu litiu-ion din această secțiune.

AVERTISMENT

Risc de electrocutare!

- Conectați încărcătorul doar cu o sursă de alimentare USB care respectă EN 62368-1.

AVERTISMENT

- Respectați condițiile de operare.
- Acordați atenție specială pentru a proteja dispozitivul împotriva căldurii extreme (de ex. flacără deschisă, cuptoare cu microunde, cuptoare cu inducție sau alte câmpuri de înaltă inducție) și razele soarelui.
- Încărcați aparatele auditive doar cu un încărcător aprobat. Solicitați asistență din partea audiologului dumneavoastră.
- Nu dezasamblați dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul în atmosfere explozive.
- Nu utilizați dispozitive care sunt deformate sau au urme evidente de deteriorare.
- Nu utilizați dispozitivul dacă observați că performanțele acestuia se reduc considerabil după încărcare. Returnați dispozitivul audiologului dumneavoastră.
- Nu eliminați dispozitivul în foc sau în apă.

AVERTISMENT

Înlocuirea și repararea trebuie efectuate doar de către un profesionist. Așadar:

- Nu reparați sau înlocuiți dumneavoastră bateria reîncărcabilă cu litiu-ion.
- În cazul puțin probabil în care o baterie cu litiu-ion plesnește sau explodează, țineți toate materialele combustibile la distanță.

În oricare dintre cazurile de mai sus, returnați dispozitivul audiologului dumneavoastră.

Pentru mai multe informații, consultați manualul de siguranță furnizat cu dispozitivul.

Informații suplimentare

Accesorii

Puteți utiliza o aplicație pentru smartphone pentru a vă controla aparatele auditive de la distanță (disponibilă în multe țări). Această aplicație vă permite să vă ajustați aparatele auditive de pe smartphone și chiar să vă personalizați experiența auditivă.

Consultați audiologul pentru informații suplimentare.

Condiții de funcționare, transport și depozitare

Aparatele auditive funcționează în următoarele condiții de mediu (valabile, de asemenea, și între utilizări):

Condiții de operare	Descărcarea	Încărcarea
Temperatură	0–50 °C (32–122 °F)	10–35 °C (50–95 °F)
Umiditate relativă	5–93%	5–93%
Presiune atmosferică	700–1060 hPa	700–1060 hPa

În timpul perioadelor prelungite de transport și depozitare, vă rugăm să respectați următoarele condiții:

	Depozitare	**Transport**
Temperatură (recomandată)	10–25 °C (50–77 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Temperatură (domeniu maxim)	10–40 °C (50–104 °F)	-20–60 °C (-4–140 °F)
Umiditate relativă (recomandată)	20–80%	5–90%
Umiditate relativă (domeniu maxim)	10–80%	5–90%
Presiune atmosferică	700–1060 hPa	700–1060 hPa

Țineți cont de faptul că trebuie să încărcați aparatele auditive cel puțin o dată la fiecare 6 luni. Vă recomandăm să încărcați aparatele auditive la fiecare 3 luni. Pentru detalii, consultați secțiunea „Întreținere și îngrijire”.

Pentru alte componente, precum încărcătorul, se pot aplica alte condiții.

AVERTISMENT

Risc de rănire, incendiu sau explozie în timpul livrării.

- Expediați bateriile cu litiu și aparatele auditive conform reglementărilor locale.

NOTĂ

Pentru a evita potențiala degradare a performanței radio, dispozitivul dumneavoastră trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 25 cm (10 inchi) de alte echipamente de comunicații radio.

Informații privind eliminarea

- Pentru a evita poluarea mediului înconjurător, nu aruncați bateriile sau dispozitivele la gunoiul menajer.
- Reciclați sau eliminați ambalajele, bateriile și dispozitivele în conformitate cu reglementările locale.

Simboluri utilizate în acest document

⚠	Indică o situație care ar putea duce la accidentări grave, moderate sau minore.
	Indică posibile daune materiale.
i	Recomandări și sfaturi despre o mai bună manipulare a dispozitivului dumneavoastră.
CE	Etichetă de conformitate CE, confirmă conformitatea cu anumite Directive Europene, consultați secțiunea „Informații privind conformitatea”.
	Indică producătorul legal al dispozitivului.

Depanarea aparatului auditiv

Problema și posibilele soluții
Sunetul este slab.
• Măriți volumul. • Încărcați aparatul auditiv. • Curățați sau înlocuiți casca.
Aparatul auditiv emite sunete fluierate.
• Reintroduceți casca până la fixarea sigură a acesteia. • Micșorați volumul. • Curățați sau înlocuiți casca.
Sunetul este distorsionat.
• Micșorați volumul. • Încărcați aparatul auditiv. • Curățați sau înlocuiți casca.
Aparatul auditiv emite tonuri de semnal.
• Încărcați aparatul auditiv.

Problema și posibilele soluții

Aparatul auditiv nu funcționează.

- Porniți aparatul auditiv.
- Încărcați aparatul auditiv. De asemenea, urmăriți ledurile de stare de pe încărcător.

Aparatul auditiv nu se încarcă.

- Verificați dacă sursa de alimentare a încărcătorului este conectată corect.
- Verificați dacă aparatul auditiv este așezat corect în încărcător.
- Curățați contactele de încărcare ale aparatului auditiv.
- Curățați contactele de încărcare ale încărcătorului dumneavoastră.

Consultați tehnicianul acustician audioprotector dacă întâmpinați alte probleme.

Informații specifice fiecărei țări

SUA și Canada

Informații de certificare pentru aparatele auditive cu funcționalitate wireless:

R Li T BC 8

- HVIN: RFM019
- Conține FCC ID: 2AXDT-RFM019
- Conține IC: 26428-RFM019

Service și garanție

Numere de serie	Aparat auditiv	Unitatea receptorului
Stânga:		
Dreapta:		

Date de service

1:	4:
2:	5:
3:	6:

Garanție

Data achiziționării:
Perioadă de garanție în luni:

Audiologul dumneavoastră

Producător Legal
WSAUD A/S
Nymøllevej 6
3540 Lynge
Danemarca

Document No. 05977-99T01-3B00 RO
Order/Item No. 210 501 45
Master Rev02, 05.2025
www.wsaud.com
© 08.2025, WSAUD A/S. All rights reserved

CE
0123

www.audioservice.com